

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 korona.
Egyes szám ára
6 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felolvasó — OSZTIE ANDOR
szerkesztő:
KIADÓTULAJDONOS:
CSENDES LIPÓT
papírkereskedés • könyvnyomda
TEMESVÁR - BELVÁROS
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ES KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Marschall Jakab

Kelme-, festő- és vegytisztító-
intézet

Temesvár-Józsefváros

Fröbl-utca 19.

a főtéren közelében (saját-házában).

Telefon 730 szám.



Elsőrendű
cipőújdonságok
GERŐ
cipőraktárában

Temesvár, Jenő herceg-u. 5.

Angol vadász-czipók és (halina) csizmák, a legjobb gyártmányok ismert Kobra-kéfé izléses utcza- és estélyi czipók, valamint F. L. P. és Hathavay amerikai czipókban dus választék.

Tévedések elkerülése végett, sziveskedjék a Gerő névre ügyelni mint-hogy a fenn jelzett elsőrendű gyártmányokat
Temesvárott kizárólag egyedül árusítom.

A „Fra Diavolo“ szövege.

Temesvár, decz. 5.

I. felvonás.

Fra Diavolonak, a hirhedt rablóvezérnek kézrekerítésére tizezer tallért tűzött ki a kormány. A rabló üldözésére küldött katonák parancsnoka, Lorenzo hadnagy, szereti Zerlinát. Feleségül is venné, de a leány apja, Matteo vendéglős nem akarja hozzáadni a leányt. Gazdag és előkelő férjet szeretne a leánynak szerezni. Lord Knookburn és felesége, Paméla, Matteo fogadójába me-



Mihályi Ernő.

nekülnek Fra Diavolo elől. A rablóvezér ugyanis megtudta, hogy nagyértékű ékszerek vannak a lordnál. Folyton követi őket, még a szállodába is utánuk megy. Itt mint márkí szerepel és szerelmével ostromolja Pamélát. Persze, csak azért, hogy folyton közelében legyen s megtudja, hol rejtegetik a százezer tallér értékű családi ékszereket. Czimborái segítségével sikerül is ezt elrabolnia. De Lorenzo hadnagy a rablók után ered és visszahódítja tőlük a kincseket. Lord Knookburn hálából tizezer tallért ad Lorenzonak, a ki most már elveheti Zerlinát.

II. felvonás.

Két haramia, Beppo és Giacomo bosszút lihegve, éjjel belopózik Zerlina hálószobájába, hogy az ékszert újból ellopják. Velök van Fra Diavolo is. Éppen, mikor hozzá akarnak fogni a rabláshoz, odaérkezik Lorenzo, a ki Fra Diavolo elhíti, hogy Zerlina miatt jött, a ki állítólag régóta szereti. Lorenzo ezért szakít Zerlinával. A lord azt hiszi, hogy Fra Diavolo Pamélához jött és hogy a felesége meg akarja csalni a daliás márkival.

III. felvonás.

Matteo ismét egy gazdag emberhez kényszeríti Zerlinát. Eppen a templomba készülnek, mikor kézrekerítik Boppot és Giacomot. Megmotozzák őket s egy írást

találnak az egyiknél, melyből megtudják, hogy Fra Diavolo e helyre jön harangszó jelre. Mindenki elrejtőzik, harangszóval oda-csalják, Fra Diavolót. Mikor ez megjelenik, Lorenzo lelövi őt, Zerlina és Paméla ártatlansága kiderül a párok kibékülnek.

Felvonás közben.

Iréne színésznőnek megy.

(Iréne eddig a keramiai gyárnak volt becézést kis gépirólánya. Ahogy reggelenkint végigment a köruton, méltó csodálatot keltettek ringó kis lépései, meg jobboldali hajtincse, amelynél csodásabban szöke hajtincs még nem simult halvány leányhomlokra. Irénke igen boldog volt addig, míg mamája el nem határozta, hogy csütörtök délutánonként uzsonnákat fog adni. Ezeket a napokon Irénke nem járt el a keramiai gyárba, hanem odahaza maradt és verseket szavalt a vendégeknek. Egyik csütörtökön — a Simon Judit elszavalása után — odalép hozzá Guszti ur, aki különben bankhivatalnok és igen művelt ember, mert sokat jár színházba s ezeket mondja neki.)

I.

— Irénke! Az ön tehetsége egyszerűen tébolyító. Én sokat járok színházba, mert a nagybátyám hírlapíró; én sokat láttam, Irénke — de önhöz képest Márkus Emma—0. Ha ön nem megy színésznőnek, a magyar színművészet kétezer esztendeig nem fogja kiheverni a csapást.

Iréne: Guszti, maga tuloz.

Guszti: Esküszöm, hogy nem! Irénke, ön nincs tisztában az értékével. Menjen színésznőnek — az én felelősségemre! Nézze, maga itt napról-napra bejár abba a rongy irodába gépelni. Maga igen ügyes lány, a fizetését megjavítják hébe-korba öt forinttal, a dolog vége azonban mégis csak az lesz, hogy egy szegény könyvelőhöz megy feleségül. Ne tegye. Aki így szavalja el Simon Juditot, annak nem szabad írógép előtt ülni. Képzeld el, micsoda jövő vár magácskára a színpadon... Nem szólva arról, hogy másfél év mulva koszoru-szalagokkal lesz tele a szobája — kincsei lesznek. Pénze, kocsija, sőt esetleg automobilja is. Aztán meg — művészeknek lenni nem utolsó dolog. A művészeket az utcán is megbámulják.

Iréne: (ragyogó szemekkel) Igaz!...

Guszti: Beszélni fogok a mamájával, meg a nagybátyámmal, aki hírlapíró és beprotezsálom egy színiskolába. Gilt? Most megeszem egy fagyaltot.

(Mint a ki megtette kötelességét a ház kisasszonyával szemben, könnyed léptekkel odább áll s a jelzett fagyaltot csakugyan megeszi. Negyedóra mulva egyáltalán nem gondol az ügyre, Irénke ellenben egy sarokba vonul s kipirult arccal képzel el azoknak az eseményeknek folytatását, amiket Guszti ur elkezdett.

II.

(A Guszti ur ékesszólása megfogamzott. Irénke pár napi gondolkodás után maga is rájön arra, hogy tényleg színésznőnek született s otthagyja az irodát. A mama eleinte

Színházi
fejkötők
keztűk
nyakkendők
díszfésűk

Schönberger Miksa Fiai

TEMESVÁR - BELVÁROS,

Hunyady-utca 9.

Telefon 664.

Telefon 664.

Feltűnő szépséget

csak is az egyedüli természetes Aacheni forrás termékeiből készült Thermal-szappan által érhető el, kizárólagosan kapható.

Parfumerie „Hygiene“

Illatszerek, pipere szappanok
kosmetikai és higiénikus cik-
kek egyedüli nagy raktárában.

Temesvár - Belváros

Koronaherceg szálloda kávéházával szemben.

Telefon 209.

Telefon 209.

„A fekete kutyához“

BEITZ MIKLÓS

fűszer-, csemege-, bor-, rum- és tea-
kereskedése

TEMESVÁR - BELVÁROS

Hunyady-utca

Guttman Henrik

urí divat különlegességi üzlete
TEMESVÁR - BELVÁROS,
Jenő herceg-és Merczy-u. sarkán.

Kérem megtekinteni kalap, fehér-
nemű és nyakkendő raktáromat, amely
teljesen fővárosi mintára van berendezve.
575. megyei városi Telefon 575.



Urak figyelmébe!

Vivószerék

legújabb modellek nagy választékban kaphatók

KOCH KÁROLY, TEMESVÁR - BELVÁROS.

Késműves, lát- és műszerész.

LUDIG-féle
szálloda, kávéház
és étterem

Az arany szarvashoz
Temesvár - Belváros,
Szent György - tér.

Mannheim József
műorás és ékszerész

A magy. kir. államvasutak pályaorása.

Temesvár-Józsefv., Bem-utca 26.

Nagyraktár mindenemű órákban, legszebb kivitelű arany- és ezüst ékszerekben.

Szolid-, olcsó- és pontos kiszolgálás, különösen ajánlom legjobban berendezett óra- és ékszer javító-műhelyemet.

Különlegességek!
őszi és téli
idényre

Női- és férfi-divat árúháza

STACHLER ADÁM
Temesvár-Józsefváros, Külltér 3. Sz. Telefon 750.

kézimunkák
himző selymek
és minden e szak-
mába vágó kellengyék!

hallani sem akar ilyesmiről, lévén nagyobb bizodalma a keramiai gyárban, mint a színészetben, de tekintve, hogy Irénke sublimát pasztillával fenyegetőzik — beleegyezik abba, hogy a lánya színiskolába járjon. Irénke igen boldog. A színiskola végtelenül kellemes hely s a fiúk is igen udvariasak. Igaz, hogy néha diszkrétebb helyeken tapogatóznak, de én istenem — ezt a főnök ur is megtette a keramiai gyárban. Igen, igen jól megy minden. Nem szólva az estéli statisztálásokról, amikor az ember jónevű színészekkel beszélgethet, s akik — különösen a homályos színpadsarkok tájékán — igen kedves úriemberek. No meg a vizsgaelőadások! Ezek csak gyönyörű dolgok! Csupa jólelkű ember a nézőtéren, köztük egy-egy miniszter, vagy államtitkár, akik sok jóakarattal mosolyognak, sőt tapsolnak is. Irénke vizsgája valósággal szenzáció volt. Olyan sikerrel játszott, hogy mikor kijött az udvarra, a portás is meggratulálta. Eltekintve attól, hogy a portások ritkán látják az előadásokat s mégis gratulálnak — a siker elvitázhatatlan volt, Gusztó koszorút küldött, amelynek szalagjára ez volt írva: „Egy csodásan induló művészkariert kezdetének emlékére.” Egy hét múlva Irénke boldogan ront be a konyhába.)

Irénke: Anyuka! . . . Megvan a diplomám — s a szerződés is. Olyan édes a direktorom: Valódi úriember! Megsimogatta a hátamat s beleharapott a fülembe. Persze gyöngéden, illedelmesen. Azt mondta, hogy szép lány vagyok s a sikereimről majd gondoskodni fog! . . . Hétfőn utazom.

A mama: Mennyi a fizetésed?

Irénke: Egyelőre ötvenöt. De lesz több is. A direktor azt mondta, hogy gondoskodni fog.

A mama: És egyedül utazol?

Irénke: Na hallod mama! Hát ez is valami?! . . . Csak nem féltesz, vagy mi? Természetes, hogy egyedül — nem is lehet másképp!

III.

(Irénkét a mama kikíséri a vasutra. Most, hogy itt az elválás perce, mind a kettő hallgatag. Irénke láthatólag meg van hatva, a mamának könnyesek a szemei. A második és harmadik csöngetés közt a mama két keze közé veszi Irénke szőke fejét, mélyen a szemébe néz s ezt kérdezi tőle:)

Irénke! . . . Tulajdonképp miért is hagysz te most el bennünket? Miért is mész te színésznőnek?

Irénke: (a legédesebb természetesség hangján) Miért? Hát mert — a Gusztó mondta . . .

(Harmadikat cseppetnek s Irénke — színésznőnek megy.)

HIREK.

Temesvár, decz. 5.

Fra Diavolo.

— Auber operájáról. —

Auber, vagy teljes nevén Auber Dániel Ferencz Esprit, a hírneves francia opera-szerző ismét aktuális. Nem holmi elsárgult levelek révén, melyek most kerültek elő, hanem azért, mert egyik leghíresebb darabja ma este nálunk színre kerül.

Érdemes beszélni a darab szerzőjéről, a soknevű komponistáról. A franciaországi Caenben látta meg a napvilágot még 1782-ben. Már korán feltűnt nagy tehetségével és a nagynevű Lamerre neve alatt írta Julie cz. kis operáját. Gyorsan fejlődött nagy zene-talentuma, szellemes, vígan lüktető zenéje csakhamar közkedvelté lett. Leghíresebb darabja. A fekete dominó, a melyet 1837-ben írt. A Fra Diavolo hét esztendővel előbb, 1830-ban született meg a nagy komponista agyában.

Most, hetvenhat esztendő múlva újra színre kerül a darab. Új bemutatót fog megélni, tudja isten, hányadikat. Mert már bejárta a világot és a nagy mester munkája mindenütt csak diadalt tudott aratni.

Az olasz rablóvilág minden bája és poezise jelenik meg a ma este színre kerülő darabban. Az Abruzzók rablóromantikája fogja átlengeni a mai bemutatót, melynek alakjain sokat sirtak és sokat lelkesedtek az elmúlt század érzékenylelkű leányai és aszszonyai.

A főszerepet Mihályi Ernő fogja játszani, a kire szinte rászabták Fra Diavolo szerepét. Szép, erőteljes hangja és nagy tehetsége biztos sikert fognak juttatni neki. De a színház többi tagja is kitesz magáért.

Érdekes vendég is szerepel ma este. Huszka Nelli, aki a szerelmes Zerlinát már Budán osztatlan tetszés mellett énekelte. Az érdekes előadást holnap, páros bérletben megismétlik.

— A kedvezményes jegyek. Az igazgatóság tudatja, hogy az egyleti kedvezményes utalvány jegyek már délelőtt 11 órától kezdve érvényesek és beválthatók a színház nappali pénztáránál.

Cs. és kir. udvari szállító.

Férfi-, fiu- és gyermek ruhák áruháza.

Neumann M.

Temesvár-Belváros, Hunyadi-ut 1.

Képviselve: Goldner B. Lajos által.

Telefon Cs. és kir. Gyárak: Telefon

557. udvari 17.000 Zongora Temesvár, Bécs, London, Königrätz. 557.

szállító. használatban.

PETROF ANTAL utóda

Zongoragyár, zongora gyáraktár, zongora kölcsön és zongora szállító intézet



Telefon 633. **Uj** Telefon 633.

rövidáru, divat és confectió

TEMESVÁR-GYÁRVÁROS

legszilárdabb bevásárlási forrása

WEISZ SÁNDOR

„az arany csillaghoz” Andrássy-út, (Mírbach-féle palota).

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát ruhaszövetek, selyem és vászonárakban valamint függöny és szőnyegekben. Külön osztály női confectió és mennyaszonnyal kelengyék részére.

Megyei telefon 467. Alapított 1895.

KARDOS GYULA

kocsigyártó

TEMESVÁR-GYÁRVÁROS

Háromkirály-utca 14. (saját ház.)

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-, bognár-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

RUSCHIL REZSŐ

Csemege-, bor- és fűszerkereskedés. Színházi bonbonok és chokoládék.

Temesvár-Belváros

Telefonszám 165.

TELEFON 126. TELEFON

WUNDER VILMOS

kárpitos és díszítő műterme

Temesvár-Belváros,

Korvin Mátyás-utca 3.

Chronos

Chronos

Chronos

Mutatólap és mutatónélküli órák „Ever Ready” czég, Temesvári képviselője gyári áron kaphatók

Kecskeméti Sándornál

Temesvár, Agrár Takarékpénztár palota.

A nagyérdemű közönség figyelmébe ajánlkozom mindennemű cipők elkészítésére a legjobb kivitelben. — Rendelések pontosan és olcsón eszközöltetnek. — Nagy raktár mindennemű cipőkben a legolcsóbb árak mellett. — Jelöl: az összes tisztí karok szállítója 1891. év óta.

Tisztelettel

Steiner József

cipész

Temesvár-Belváros, Merczy-utca.

LANGER LIPÓT

kárpitos és diszitő

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS

Bonnác-utca, józsefvárosi Takarékpénztár szemben. Legujabb kárpitosmunkák díszes kivitelben állandóan kiállítva a Scudier pavillonban. Modern diszítések és izléses szobabutorzatok olcsó és gyors kivitelben.

Telefon 699.

Telefon 699.

AZ ELSŐ DÉLMAGYAR-ORSZÁGI KEZTYÜGYÁR

HINTERSEER ULRİK

TEMESVÁR.

AJÁNLJA NAGY RAKTÁRÁT MINDEN-NEMŰ KEZTYÜKBEN ÉS FINOM PARFÜM ÁRUKBAN.

6 drb. legjobb kivitelű seseszio fénykép csak 1 frt. — 6 drb. fényképes levelező-lap csak 1 frt. 20 kr.

KALMÁR J.

fényképész és festészeti műintézete

Temesvár-Józsefv., Kossuth-u. 27,

Winternitz Testvérek, bluzáruházával egy házban.

Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás.

Krayer József

drogueria-, illatszer-és festékkereskedés

a „kigyóhoz“

Temesvár - Belváros, Hunyadi - utca.

Telefon 171. Telefon 171.

Färber Miksa

csemege és fűszerkereskedése

Temesvár - Belváros,

finom czukorka, naponta friss finom felvágott

Elegáns divatos kitünő minőségű cipők jutányos árak mellett, legnagyobb választékban kapható

BERNSTEIN M.

cipő nagy áruházában

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 7



Bárdos Irma.

MŰSOR.

Csütörtök: Fra Diavolo (páratlan).
Péntek: A hirlapíró-kör cabaret-estéje (bérletszűnet).
Szombat: d. u.: A madarász.
Este: Ipamuram (először, páros).
Vasárnap d. u.: Hóhéherke.
Este: A mádi zsidó (páratlan).

PÁSZTOR MÁRTON

órás- és ékszerész.

Temesvár-Józsefv., Kossuth Lajos-utca 5. a polgári takarékpénztárral szemben.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. tudomására hozni, hogy Temesvár-Józsefváros, Kossuth Lajos utca 5. sz. alatt (a Fritz-féle házban) a polgári takarékpénztárral szemben

órás- és ékszerész-üzletet

nyitottam. Nagy raktárt tartok arany-, ezüst-, zseb-, inga-, fali- és irodai-órákban valamint mindennemű ékszerekben. Inga órák „gong“ ütésre való átalakítását elvállalom. Bárminemű stílusú butorokkoz óraszekrények kaph.



Minden e szakmába vágó javításokat 3 évi jótállás mellett elvállalok.

Arany- és ezüst törmelékek a legmagasabb árban vétetnek meg.

A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kérve, vagyok kiváló tisztelettel

Pásztor Márton.

Vevők figyelmébe!!!

Ajánlom gazdagon felszerelt raktáramat saját készítményű

női- és férfi-esőernyőkben épügy eutoutcat-ujdonságokat olcsó árak mellett.

Továbbá az iskolai idényre

gyermek-esőernyőket 80 krtól feljebb.

Női- és férfi-ernyő 1 forintért és feljebb

MERKLER SOMA

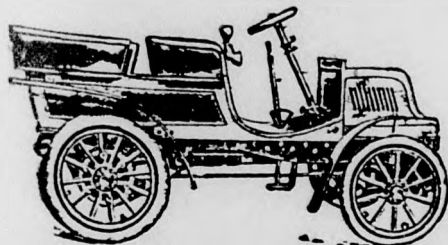
Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 5. szám.

Gross Miklós

Temesvár-Józsefváros

Eötvös-utca 40. szám.

Pálya felvigyázói tricikli gyártása motoros felszerelése és elsőrendű bicikli és motor-csarnok.



Automobil Garage!

Raktáron tartok arany- és ezüst-árakat speciál műhelyem arany-árak - javítások és ujmunkák részére Törött arany-és ezüstárak bevásárlását és becserélését pontosan eszközölöm.

LADÁNYI FERENCZ

arany és ékszerműves

TEMESVÁR-BELVÁROS,

Jenőherczeg-u. 12. (Koch-féle ház.)

DÉLVIDÉKI KÁVÉHÁZ

Naponta cigány-zene, Színészek Pilseni- és első Részv. találkozóhelye. Sörfőzde.



URAIM!!!

Arany ékszer és ezüst új munkák valamint javítások izléses kivitelben készít **OSTERN MIKSA** villanyos erővel berendezett műh. Temesvár-Belváros, Jenőherczeg-utca

A Vasutas Szövetségnek szállítója.

Temesvár-Gyárváros legnagyobb és legolcsóbb női divat-, selyem- és konfekció áruháza

Csendes és Fischer

Temesvár Gyárváros

Kossuth-tér, Szerb templom épület.

A magy. kir. állami tisztviselők szállítója.

„A tűzoltóhoz“

Városi telefon 653. Megyei telefon 653.

RIEGER MIKLÓS

ÓRÁS és ÉKSZERÉSZ

Temesvár-Gyárváros, Fő-u. 33.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát arany-, ezüst-, férfi-, női-, fali-, inga- és ébresztő órákban. Arany- és ezüstárú a legolcsóbb árak mellett. Megvett és javított órákért egyévi jótállás.

Régi arany- és ezüst-tárgyak a legmagasabb árban megvétetnek vagy becseréltetnek.

Vi déki megbízások legpontosabban eszközöltetnek

Bozsits Ilona

virágszalonzába

Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 5. szám alatt.

A legolcsóbban lehet különféle élő virágokat, csokrokat és koszorukat a legszebb kivitelben beszerezni. — Vidéki ugy helybeli megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek.

Telefon 228.

Telefon 228.

Temesvár elismert legolcsóbb bevásárlási forrása
Billitz Gyula partiáruháza
 Merczi-utca 6.
 fél áron adja csődtömegből származó árukat. Mennyasszonyi kelengyék 25 firt. feljebb. Férfi, női és gyermek fehérnemű. Téli trikók berlini, himalája és plüsch gyermek ruháskák stb. minden fél áron.

Saját műhely új munkáknak. Ékszer-, arany-, züstárúkból valamint zsebórákból legnagyobb választék található
RIEGER E. ÉS F.
 (tulajdonos RIEGER LAJOS)
 ékszerészeknél.
 Temesvár-Belváros, Hunyadi-u. 4.
 Mindennemű ékszer-, arany- és órajavítás leg-gondosabban és mérsékelt árak mellett saját műhelyünkben szakszerűen készíttetnek.

Központi üveg és porcellán raktár
TEMESVÁR-BELVÁROS.
 A legnagyobb választék minden-nemű üveg és porcellán, china ezüst, lámpa és csillár árukban, keretezéseket legjutányosabban ké-szítünk.
 Telefon 657.

ÉKSZERÉSZ **ENGEL MÓR** Gyárváros, Andrassy-ut 24.
 ÉS ÓRÁS.
 Ajánlja dús raktárát csakis valódi arany, ezüst árú, órák, ékszerek és finom színházi látcsövekben legolcsóbb szabott árak mellett. Alkalmi ajándékok és mennyasszonyi kelengyék nagy választékban. Legjobb chinaezüst evőeszközök és dísz tárgyak gyári raktára. Óra és ékszerjavítások saját műhelyemben szakszerűen és olcsón eszközöztetnek.
 Telefon 654.

Színházi belépők 25 koronától kezdve nagy választékban
Ujdonság női ruha kelme és confectionokra
Alkalmi vétel nehéz tiszta selyem, bluz és ruhákra 2.40 3.20 3.60 és 4.— kor. egységárban.
 DEUTSCH TESTVÉREK központi áruházában.

Folyó szám 63.

Szerda, 1906. évi december hó 5-én.

Evadbérllet. 62-dik (páros) szám.

Huszka Nelli kisasszony — Ábrányiné-Wein Margit asszony növendéke — felléptével, bérletfolyamban, e szinpadon először:

FRA DIAVOLO.

Daljáték három felvonásban. Scribe regénye után írta: Blum Károly. Zenéjét szerzette: D. F. E. Auber Fordította: Szerdahelyi. (Vezényli: Orbán Árpád. karnagy.)

SZEMÉLYEK:

Fra Diavolo marquis, haramiakapitány	Mihályi Ernő	Egy paraszt (molnár)	Farmosi Sándor	Negyedik olasz katona	Halmay Béla
Lord Kookburn, gazd. angol	Leövey Leo	Francesco, Zerl. vőlegénye	Tihanyi Béla	Első	Térey Ilona
Paméla, neje	Bárdos Irma	Első	Fenyvessy Ilonka	Második	U.-Kaposy Irén
Lorenzo, tiszt a római dragonyosoknál	Falussy István	Második	Molnár Aranka	Harmadik	Kalocsay Gy.-né
Matheo, korcsmáros	Kövesdy Jenő	Harmadik	Dinnyési Rózi	Negyedik	Erdélyi Margit
Zerlina, leánya	Huszka Nelli	Negyedik	Csepreghy Irma	Első	Bokross László
Beppo, haramiak	Ujvári Károly	Első	E.-Keleti Márton	Második	Herold Ede
Giacomo, Altiszt	Tábori Emil	Második	Balogh József	Harmadik	Lukács Lipót
	Pécsy Lajos	Harmadik	Puskás Dániel	Negyedik	Balogh Sándor
			Fekete Árpád		Római dragonyos katonák, parasztnők, parasztnők, pincérek, lakodalmi nép.
			Kalocsay Győző		

Történet: Terracina környékén, az első és harmadik felvonás Matheo korcsmája előtt, a második Matheo egyik szobájában.

Helyárak opera és operette előadásokra: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona elsőrendű zártszék az első négy sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű zártszék a többi sorban 2 korona, harmadikrendű zártszék 1 kor. 60 fillér. másodemeleti zsöllyeszék az első két sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti álló 1 korona, földszinti katona- és gyermekjegy 60 fillér, karzati álló 40 fillér.

A vig özvegy összes zeneszámai Corviná-nál kaphatók.

GONDA ADOLF
 Különlegességek SPORT-, SZÖRME- ÉS BŐRRUHÁKBAN. Külön osztály: GYERMEK-RUHÁK RÉSZÉRE ÉS GYAPJUSZÖVETEK MÉRTÉK UTÁNI RENDELÉSEKRE.
TEMESVÁR BELVÁROS, HUNYADI-U. 7.
 A MAGY. KIR. ÁLL. VASUTI TISZTVISELŐK SZÁLLÍTÓJA.

Ujdonságok! Ékszer-, arany-, és ezüstárúkból, műipari cikkekben és zsebórákból
 Telefon ■ 799. **DRACHSLER VILMOS ékszerésznél** Telefon ■ 799.
 TEMESVÁR-BELVÁROS, Merczy-utca 8. — Saját ékszer-készítő és javító műhely!

ELSŐ DÉLMAGY. GŐZFESTŐDE ÉS VEGYITISZTÍTÓ INTÉZET

Müller Péter
 Telefon ■ 529. ■ Telefon
 Fiokok: Belváros, Józsefváros, Lugos, Versecz, Pancsova festészeti és vegyi tisztítása mindennemű uri-, női- és gyermek-ruháknak, selyem-hímzés csipkék stb. Butorgarnitúrák és szőnyegek kivánatra a házban tisztítatnak. Gyászruhák 24 óra alatt fekete téré festetnek.
Temesvár-Gyárváros, három király-utca 12.